






## SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **54.0406.01**

REV. **00** DEL. **09/02/2021** TEC-LOG **G.D.**






Descrizione **Land Rover Range Rover Sport (L494) 3.0SDV6**

**Fig. 1**

-  Per spostare la valvola parzializzatrice bisogna tagliare lo scarico come nella foto;
-  To move the original electric valve you have to cut the exhaust as in the photo.
-  Pour déplacer la valve, vous devez couper l'échappement comme sur la photo.
-  Para mover la válvula eléctrica original, cortar el escape como en la foto.
-  Um das Ventil zu bewegen, müssen Sie den Auspuff wie auf dem Foto abschneiden.








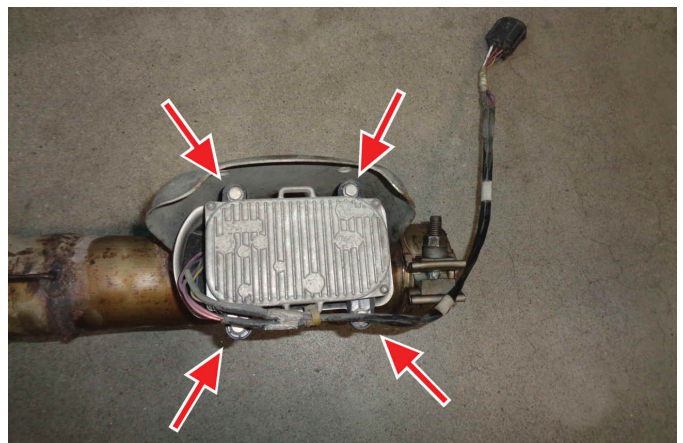
**Fig. 2**

-  Montare il nostro tubo ed unirlo ai posteriori originali con i manicotti.
-  Mount our tube and join it to the original rear ones with the connecting sleeves.
-  Montez notre tube et joignez-le à ceux arrière d'origine avec les manchons.
-  Montar nuestro tubo y juntarlo a los escapes traseros originales con los manguitos.
-  Montieren Sie unser Rohr und verbinden Sie es mit der Muffe zu den Originalteilen.








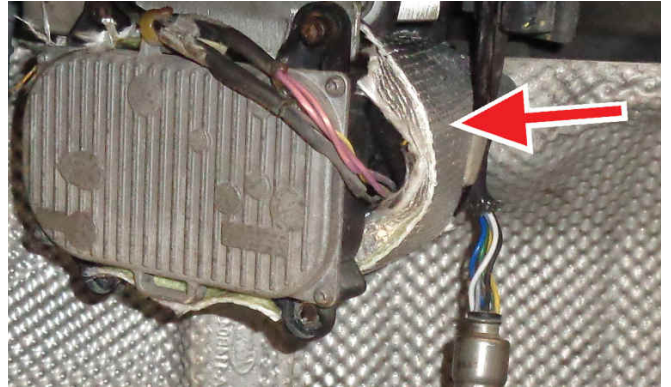
**Fig. 3**




-  Svitare le viti e togliere la valvola dal tubo originale.
-  Unscrew the screws and remove the valve from the original pipe.
-  Dévissez les vis et retirez la valve du tuyau d'origine.
-  Aflojar los tornillos y quitar la válvula del tubo original.
-  Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Klappe vom Originalrohr.

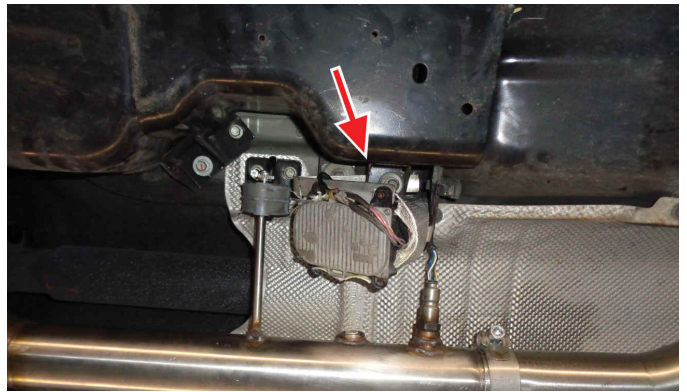




**Fig. 4**

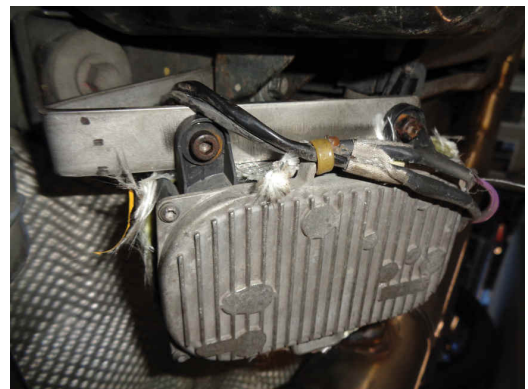
-  Avvolgere la valvola con la pellicola in dotazione.
-  Wrap the valve with the supplied film.
-  Enveloppez la valve avec le film fourni.
-  Envolver la válvula con la película en dotación.
-  Wickeln Sie die Klappe mit der mitgelieferten Folie ein.






**Fig. 5**

-  Avvitare la valvola sulla staffa in dotazione ed infine avvitare il tutto sotto la vettura come in foto.
-  Screw the valve onto the bracket provided and screw it under the car as in the photo.
-  Visser la valve sur le support fourni et la visser sous la voiture comme sur la photo.

**Fig. 5**


-  Atornillar la valvula en el soporte en dotación y finalmente atornillar todo bajo el coche como en la foto.
-  Schrauben Sie die Klappe auf die mitgelieferte Halterung und schrauben Sie unter dem Auto wie auf dem Foto.


**Fig. 6**

-  Inserire nuovamente lo spinotto per il collegamento elettrico originale.
-  Reinsert the plug for the original electrical connection.
-  Remettre la fiche pour le branchement électrique d'origine.
-  Vuelva a insertar el enchufe para la conexión eléctrica original.
-  Stecken Sie den Stecker für den originalen Elektroanschluss wieder ein.


**Fig. 7**

 Per tenere fermo il tubo del EGR utilizzare la staffa come in foto.

 To keep the EGR tube still, use the bracket as shown in the photo.

 Pour maintenir le tube EGR immobile, utilisez le support comme indiqué sur la photo.

 Para mantener firme el tubo EGR , utilizar el soporte como en foto.

 Verwenden Sie die Halterung wie auf dem Foto gezeigt, um das AGR-Rohr ruhig zu halten.

